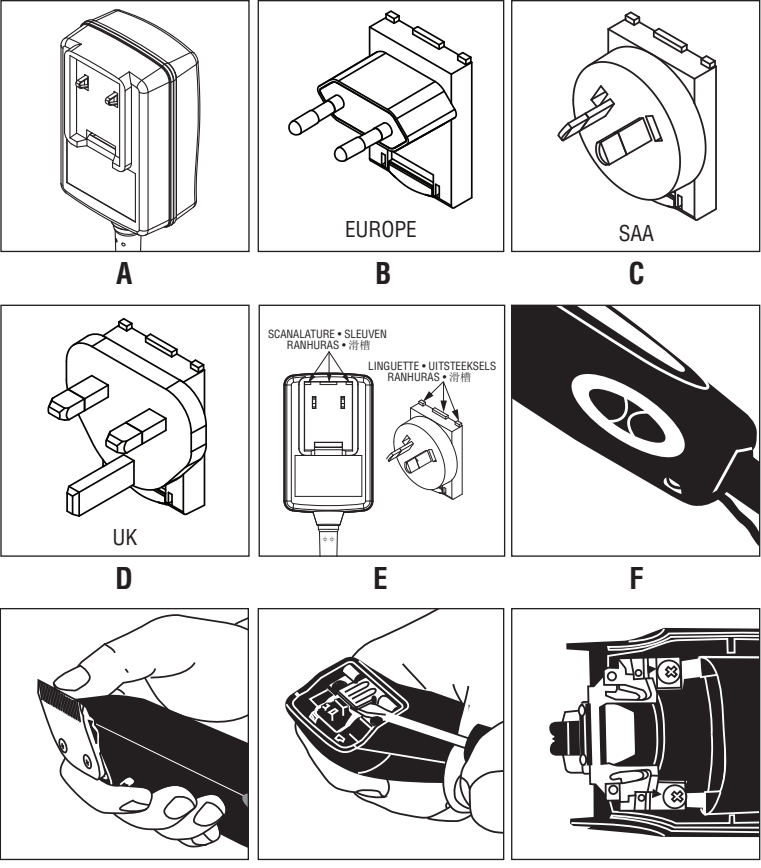


ITALIANO

Congratulazioni! Questa tosatrice Andis è un prodotto di prima classe. Lavorazione attenta e design di qualità sono le caratteristiche distintive dei prodotti Andis sin dal 1922.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico è soggetto ad alcune precauzioni di fondo, incluse quelle elencate sotto. Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio Andis. **Questo prodotto non deve essere usato dai bambini.**

PERICOLO! Per ridurre il rischio di folgorazione:

- Non toccare alcun apparecchio caduto in acqua e scollegarne immediatamente la spina dalla presa elettrica. **Non usare mai l'apparecchio in prossimità dell'acqua.**
- Non usare apparecchi elettrici mentre si fa il bagno o la doccia.
- Non appoggiare né conservare l'apparecchio su superfici dalle quali possa cadere o essere tirato nella vasca o nel lavandino. Non immergerlo né farlo cadere in acqua o in un altro liquido.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso. **Scollegare afferrando e tirando la spina, non il cavo.**
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica prima della pulizia e della rimozione o dell'assemblaggio dei componenti.

AVVERTENZA – Per limitare il rischio di ustioni, incendio, folgorazione o lesioni:

- L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito mentre è collegato alla presa elettrica.
- Questa unità può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni, e da persone con abilità mentali, sensoriali, o fisiche ridotte, o mancata esperienza e conoscenza, sempre che tali persone ricevono supervisione o istruzione per l'uso dell'unità in modo sicuro e che ne comprendono i pericoli.
- È necessario sorvegliare i bambini per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Impiegare l'apparecchio solamente per l'uso previsto, come descritto nel presente manuale. Usare solamente gli accessori consigliati dalla Andis.
- Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se funziona male, se è stato danneggiato, oppure se è caduto per terra o in acqua. Inviarlo a un centro di assistenza Andis per l'ispezione e l'eventuale riparazione.
- Tenere il cavo elettrico lontano dalle superfici calde.
- Non lasciar cadere l'apparecchio né inserire alcun oggetto nelle eventuali aperture.
- Non usare l'apparecchio all'aperto, in presenza di prodotti spray (aerosol) o durante la somministrazione di ossigeno.
- Non usare l'apparecchio se la lama o il pettine sono danneggiati o rotti, pena possibili lesioni cutanee.
- Per scollegare il prodotto dalla rete, togliere la spina dalla presa solo dopo averlo spento (interruttore in posizione "0").
- AVVERTENZA** – Durante l'uso, non collocare o lasciare l'apparecchio in una ubicazione dove sia esposto (1) al possibile danneggiamento da parte di un animale o (2) alle intemperie.
- Lubrificare le lame frequentemente.** Le lame possono diventare calde durante l'uso.
- Tenere l'apparecchio asciutto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

ISTRUZIONI PER L'USO

Si prega di leggere le seguenti istruzioni prima di usare la nuova tosatrice Andis. Riservandole le cure destinate a uno strumento di precisione, funzionerà per anni senza problemi. Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa elettrica a 100-240 V c.a., 50/60 Hz o avente le caratteristiche indicate sull'unità.

ALIMENTAZIONE/ADATTATORE UNIVERSALE IN C.A./C.C. L'apparecchio è corredato da un alimentatore/adattatore universale in c.a./c.c. (Figura A) e da tre spine intercambiabili per l'uso nella maggior parte dei Paesi del mondo:

Europa: generalmente in uso nell'Europa Continentale (Figura B)

SAA: generalmente in uso in Australia (Figura C)

UK: generalmente in uso in Inghilterra (Figura D)

INSERIMENTO DELLA SPINA

- Staccare dalla presa elettrica a muro la spina dell'alimentatore in c.a./c.c. e inserire le linguette che si trovano sulla parte superiore della spina nelle scanalature dell'alimentatore di corrente (Figura E).
- Spingere la metà inferiore della spina verso l'alimentatore finché non si blocca con uno scatto.

RIMOZIONE DELLA SPINA DI ALIMENTAZIONE

- Staccare dalla presa elettrica a muro la spina dell'alimentatore in c.a./c.c.
- Spingere verso l'alto sulla parte inferiore della spina finché questa non si stacca dall'adattatore.

FUNZIONAMENTO A 2 VELOCITÀ

Questa tosatrice Andis ha due velocità di taglio. Per selezionare la velocità, usare il cursore posto lateralmente sull'apparecchio (Figura F). Le impostazioni sono 0-1-2. Dopo aver usato Questa tosatrice Andis, riavvolgere il cavo e riporlo in un posto sicuro.

MANUTENZIONE AFFIDATA ALL'UTENTE

La pulizia e la manutenzione non dovranno essere eseguite da bambini senza supervisione.

Il motore dell'apparecchio è stato lubrificato permanentemente in fabbrica. Ad eccezione della manutenzione ordinaria qui descritta, non sono previsti altri interventi da parte dell'utente. L'eventuale manutenzione straordinaria va affidata alla Andis Company o ad un centro di riparazione autorizzato dalla Andis.

Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, va sostituito dal fabbricante, un suo agente autorizzato o da personale parimenti qualificato.

RIMOZIONE DELLA SERIE DI LAME

Per rimuovere il gruppo lame, anzitutto accertarsi che l'apparecchio sia spento, quindi spingere verso il basso sulla lama con un dito e due i pollici (Figura G) e fare scorrere la lama fuori della cerniera (Figura J). Se la cerniera si chiude di scatto, a filo dei tagliacapelli, usare un piccolo cacciavite a lama piatta per estrarre la linguetta della cerniera (Figura H). **NOTA BENE.** I peli possono accumularsi nella cavità anteriore dell'alligamento, sotto la lama. In questo caso, dopo la rimozione della lama, tale cavità può essere pulita usando una piccola spazzola o un vecchio spazzolino da denti (vedere nella Figura I la posizione di tale cavità).

RIMONTAGGIO O SOSTITUZIONE DELLA SERIE DI LAME Per rimontare o sostituire la serie di lame, farne scorrere la staffa sulla cerniera dell'apparecchio (Figura J) e, con quest'ultima in **FUNZIONE**, spingere le lame nell'apparecchio per bloccarle al loro posto.

TEMPERATURA DELLE LAME

A causa dell'alta velocità di funzionamento dell'apparecchio Andis, controllare spesso la temperatura delle lame, specialmente nel caso delle lame per taglio corto. Se le lame sono troppo calde, immergerle **solo** nell'Andis Blade Care Plus o applicare Andis Cool Care Plus e quindi l'olio Andis per tosatrici. In caso di lame staccabili, è possibile cambiare le lame per mantenere una temperatura confortevole; l'uso di più lame della stessa misura è molto diffuso tra i tosettaisti.



CURA DELLE LAME DELL'APPARECCHIO ANDIS

Le lame dell'apparecchio devono essere affilate prima, durante e dopo ogni uso. La creazione di strisce di peli non tagliati o il rallentamento del taglio sono chiare indicazioni di lubrificazione carente. Applicare alcune gocce d'olio davanti ed ai lati delle lame (Figura K). Strofinare via l'olio in eccesso con un panno morbido e asciutto. I lubrificanti spray contengono una quantità d'olio insufficiente per una buona lubrificazione, ma raffreddano molto bene le lame. Per evitare gli infortuni, sostituire sempre le lame rotte o danneggiate. Per eliminare i peli dalle lame, usare una piccola spazzola o un vecchio spazzolino da denti. Per pulire le lame, si consiglia di versare l'olio per l'apparecchio Andis in un recipiente poco profondo e di immergere **solo le lame**, tenendo i in funzione l'apparecchio. Lo sporco ed il pelo eventualmente accumulatisi tra le lame dovrebbero scarsi. Dopo la pulizia, spegnere l'apparecchio, asciugare le lame con un panno pulito ed asciutto e riprendere il taglio. Dopo la pulizia, il mancato sostituirsi di un taglio soddisfacente è imputabile alla presenza di anche pochi frammenti di peli tra la lama superiore e quella inferiore. In questa eventualità, è necessario far scattare in fuori le lame dell'apparecchio. Far scorrere di lato la lama superiore, senza allentare la molla di richiamo né liberare completamente la lama da sotto alla lama (vedere la Figura L in merito alla posizione delle lame). Strofinare la superficie esposta con un panno asciutto, pulendolo, per poi applicare una goccia di olio lubrificante in corrispondenza alla linea di contatto tra la lama inferiore e quella superiore e nella scanalatura guida della molla di richiamo (Figura L). Successivamente, fa scorrere la lama superiore nella direzione opposta e ripetere il processo. Al termine, far scorrere la lama superiore centrandola su quella inferiore. Appendere o conservare l'apparecchio Andis con le lame orientate verso il basso, in modo evitare che l'olio in eccesso penetri nel corpo dell'apparecchio.

SOSTITUZIONE DELLA TRASMISSIONE DELLE LAME

Se le lame dell'apparecchio non tagliano più in modo soddisfacente (provare con più di una testina, visto che quella usata al momento potrebbe aver perso il filo), potrebbe essere opportuno sostituire la trasmissione.

PER SOSTITUIRE LA TRASMISSIONE DELLE LAME, INTRAPRENDERE I SEGUENTI PASSI:

- Rimuovere il gruppo lame (Figura G).
- Rimuovere il coperchio della trasmissione (Figura M).
- Rimuovere le viti di fissaggio della trasmissione (Figura O).
- NOTA BENE.** Prima di rimuovere la trasmissione, notare la posizione (cioè torna utile al fine del riasssemblaggio). Rimuovere la trasmissione delle lame (Figura N). Il cuscinetto della trasmissione deve essere nella posizione inferiore (vedere la Figura P per la giusta posizione); in caso contrario, spostarlo con un dito in tale posizione (vedere la Figura Q per un esempio di posizione sbagliata).
- Montare una nuova trasmissione, allinearla i fori delle viti e spingerla verso il basso (Figura N).
- Montare la nuova trasmissione delle lame serrando le viti di fissaggio (Figura O).
- Rimontare il coperchio (Figura M).
- Rimontare le lame (Figura J).

SERVIZIO DI RIPARAZIONE IN FABBRICA

Quando le lame dell'apparecchio Andis non sono più affilate a causa dell'uso ripetuto, è consigliabile acquistare una nuova serie di lame dal proprio fornitore Andis o da un centro di assistenza autorizzato Andis.

SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nei Paesi della UE. Per evitare potenziali danni per l'ambiente o la salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato del prodotto, riciclare il prodotto in modo responsabile per favorire una riutilizzazione sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure rivolgersi al rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto, che potrà riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

ATTENZIONE! Non toccare mai l'apparecchio Andis mentre si apre o chiude un rubinetto e non tenerlo mai sotto l'acqua corrente né immergerlo in altri liquidi, pena il rischio di folgorazione ed il danneggiamento dell'apparecchio. **La ANDIS COMPANY non si assume alcuna responsabilità per lesioni causate dall'imprudenza.**

- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het in deze gebruiksaanwijzing beschreven gebruikdoel. Gebruik geen opzetsstukken die niet door Andis worden aanbevolen.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet naar behoren werkt, als het is gevallen of is beschadigd of in het water is gevallen. Retourneer het apparaat naar een Andis reparatiecenter voor inspectie en reparatie.
- Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Zorg dat u nooit een voorwerp in een opening van het apparaat laat vallen of inbrengt.
- Gebruik het apparaat niet buiten, waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegeleid.
- Gebruik dit apparaat niet met een beschadigde kam of kapotte mesjes, omdat de huid hierdoor letsel kan oplopen.
- Om het apparaat los te koppelen, zet u de schakelaar op uit en trek t u de stekker uit het stopcontact.
- WAARSCHUWING:** Het apparaat tijdens gebruik nooit neerzetten of laten liggen waar het (1) door een dier kan worden beschadigd of (2) aan weer is blootgesteld.
- Smeer de mesjes regelmatig.** Mesjes kunnen heet zijn tijdens het gebruik.
- Het apparaat droog houden.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Lees onderstaande instructies vóór gebruik van uw nieuwe Andis tondeuse. Als u goed zorg draagt voor dit precisie-instrument, doet het jaren dienst. Steek de stekker van het snoer in een stopcontact voor aansluiting op netsnoem van 100-240 volt, 50/60 Hz of zoals vermeld op het apparaat.

UNIVERSEEL WISSELSNOEM/GELIJKSTROOMADAPTER Het apparaat is voorzien van een universeel wisselstroom/gelijkstroomadapter (aafbeelding A). Er worden drie verwisselbare ingangstekkers bijgeleverd die gebruikt kunnen worden in de meeste landen van de wereld:

Europese stekker: algemeen gebruikt op het Europese vasteland (aafbeelding B)
SA-stekker: algemeen gebruikt in Australië (aafbeelding C)
UK-stekker: algemeen gebruikt in Groot-Brittannië (aafbeelding D)

INGANGSSTEKKER INSTEKEN
1. Haal de stekker van de wisselstroom/gelijkstroomadapter uit het wandstopcontact.
2. Steek de uitsteeksels boven op de stekker in de sleuven op de stroomadapter (aafbeelding E).
3. Duw de onderste heilt van de stekker naar de stroomadapter totdat hij op zijn plaats vastklikt.

INGANGSSTEKKER VERWIJDEREN:
1. Haal de stekker van de wisselstroom/gelijkstroomadapter uit het wandstopcontact.
2. Duw op het uitsteeksel aan de onderkant van de stekker totdat de stekker uit de adapter loslaat.

WERKING MET 2 SNELHEDEN

De Andis tondeuse is voorzien van twee knipsnelheden. De snelheid wordt bijgesteld met de schuifknop aan de zijkant van het apparaat (aafbeelding F). De instellingen zijn 0-1-2. Na gebruik van de Andis tondeuse ruit u het snoer op en bergt u alles op een veilige plaats op.

ONDERHOUD DOOR GEBRUIKER

Reinigen en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

De interne mechaniek van de tondeuse is duurzaam gesmeerd in de fabriek. Buiten het in deze gebruiksaanwijzing aanbevolen onderhoud hoeft er geen ander onderhoud te worden verricht, behalve door Andis Company of een door Andis erkend reparatiecenter.

Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, een serviceverteenwoordiger van de fabrikant of een andere ter zake bevoegde persoon om risico's te voorkomen.

VERWIJDEREN VAN DE MESSEN

Ook de messen te verwijderen, eerst controleren of de tondeusemotor is uitgeschakeld, dan met één of beide duimen op het mes draaien (aafbeelding G) en het mes van het messcharnier afschuiven (aafbeelding J). Als het messcharnier dichtkliapt en gelijk met de tondeuse komt te liggen, gebruikt u een kleine gewone schroevendraaier om het lipje van het scharnier naar buiten te peuteren (aafbeelding H). **N.B.** Haar kan zich ophopen in de holte vooraan in de behuizing onder de mesjes. Als dit het geval is, kunt u het haar met een klein borsteltje of een oude tandenborstel uit de holte vegen, terwijl de mesjes uit de tondeuse zijn verwijderd (aafbeelding I toont de plaats van de bedoelde holte).

VERVANGEN VAN DE MESSEN

Ook de messen terug te plaatsen of te vervangen, de beugel van het mes op het scharnier van de tondeuse schuiven (aafbeelding J) en met de tondeuse in de stand **“AAN”** het mes naar de tondeuse toe duwen om het op zijn plaats te vergrendelen.

MESTEMPERATUUR

Wegens de hoge snelheid van Andis tondeuses moet de mesttemperatuur vaak worden gecontroleerd, vooral bij kort knippende messen. Als de messen te warm zijn, pompel dan **alleen de messen** onder in Andis Blade Care Plus of breng er Andis Cool Care Plus en vervolgends Andis tondeuseolie aan. Als u afneembare messen hebt, kunt u het mes vervangen om de temperatuur comfortabel te houden.

ZORG EN ONDERHOUD VAN DE MESJES VAN DE ANDIS TONDEUSE

De mesjes moeten vaak, **tijdens** en na elk gebruik worden gesmeerd. Als de mesjes van de tondeuse stroken ongelijk haar laten zitten en/of langzamer beginnen te werken, moeten ze gesmeerd worden. Breng enkele druppels olie aan de voor- en zijkant van de snijmesjes aan (aafbeelding K). Neem overvloedige olie af met een zachte droge doek. Smeerspray bevat onnodigende olie voor een goede smering, maar is een uitstekend koelmiddel voor de tondeuse. Vervang altijd kapotte of gekerfde mesjes om letsel te voorkomen. Verwijder resterend haar uit de mesjes met een klein borsteltje of een oude tandenborstel. Reinig de mesjes door ze in een ondiepe kom met Andis olie onder de dampelen, terwijl de tondeuse in werking is. **Zorg dat alleen de mesjes zijn ondergedompeld.** Het tussen de mesjes resterende haar en vuil komt nu los. Na reiniging zet u de tondeuse uit en droogt u de mesjes af met een droge doek. U kunt de tondeuse nu opnieuw gebruiken. Als na reiniging van de mesjes blijkt dat zij nog steeds niet goed knippen, kan het zijn dat er enkele fijne haartjes tussen de bovenste en onderste mesjes vastzitten. Als dit het geval is, moet u de mesjes van de tondeuse losklinken. Schuif de bovenste mesjes naar één kant zonder de spanveer te ontspannen of de bovenste mesjes volledig van onder uit de spanveer te verwijderen (zie afbeelding L voor de stand van de mesjes). Neem het overpeltuk tussen de mesjes af met een droge doek en plaats vervolgens een druppel tondeuse-olie op de plaats waar de bovenste en onderste mesjes samenkomen en ook in de geleidelijke vaa van de spanveer (aafbeelding L). Schuif de bovenste mesjes naar de tegenoverliggende kant van de onderste mesjes en herhaal deze procedure. Nadat u klaar bent met deze procedure, verschuift u de bovenste mesjes en centreert u ze over de onderste mesjes. Gebruik of berg de Andis tondeuse op met de mesjes naar beneden zodat er geen overvloedige olie in de behuizing kan vloeien.

MESAANDRIJVING VERVANGEN

Als de tondeusesmesjes niet langer naar behoren knippen (probeer meer dan één stel mesjes, omdat de gebruikte mesjes bot kunnen zijn), is de mesaandrijving mogelijk aan vervanging toe.

VERVANG DE MESAANDRIJVING ALS VOLGT:

- Verwijder de mesjes (aafbeelding G).
- Verwijder de klep van de aandrijving (aafbeelding M).
- Verwijder de montageschroefjes van de mesaandrijving (aafbeelding O).
- N.B.** Voordat u de mesaandrijving verwijderd, moet u erop letten hoe deze is geplaatst (dit is nuttig bij het opnieuw in elkaar zetten). Verwijder de mesaandrijving (aafbeelding N).
- Het aandrijflager moet in de laagste stand staan (zie afbeelding P voor de juiste stand van het aandrijflager); als dit niet het geval is, zet u het met uw vinger in de laagste stand (zie afbeelding Q voor de onjuiste stand van het aandrijflager).
- Plaats de nieuwe aandrijving, richt de schroefgaten uit en duw de aandrijving naar beneden (aafbeelding N).
- Monteer de mesaandrijving door de schroefjes te bevestigen (aafbeelding O).
- Plaats de klep van de aandrijving terug (aafbeelding M).
- Plaats de mesjes terug (aafbeelding J).

FABRIEKSREPARATIE

Wanneer de messen van de Andis tondeuse na herhaald gebruik bot worden, wordt aanbevolen om nieuwe messen te kopen die verkrijgbaar zijn bij uw Andis leverancier of via een door Andis erkend reparatiecenter.

JUSTE AFVOER VAN DIT PRODUCT

Dit merkteken geeft aan dit product nergens in de EU met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijk schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongeregelde afvoer van afval te voorkomen, dient u het op verantwoorde wijze te recyclen teneinde duurzaam hergebruik van hulpstoffen te verzekeren. Om een milieuvriendelijk apparaat terug te zenden, gebruikt u het retour- en inzamelingspunt of neemt u contact op met de zaak waar u het product hebt gekocht. Daar kan het product voor milieuvriendelijke recycling worden aangeboden.

LET OP: Gebruik de Andis tondeuse nooit terwijl u een waterkraan bedient. De tondeuse nooit onder de kraan houden of in water onderdompelen. Het is gevaar voor een elektrische schok in beschadiging van de tondeuse. **ANDIS COMPANY aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel voortvloeiend uit dergelijke onachtzaamheid.**

PORTUGUÊS

Parabéns – Você acabou de fazer uma opção de primeira classe ao comprar sua Máquina Andis. Mão-de-obra cuidadosa e projeto de qualidade são as marcas dos produtos Andis desde 1922.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Ao usar um aparelho elétrico, precauções básicas devem ser sempre seguidas, incluindo o seguinte: leia todas as instruções antes de usar a Máquina Andis. **Este produto não deve ser usado por crianças.**

PERIGO: Para reduzir o risco de choque elétrico:

- Não tente pegar um aparelho elétrico que caiu na água. Desligue-o da tomada imediatamente. **Nunca use a máquina perto da água.**
- Não use enquanto estiver tomando banho.
- Não coloque ou guarde o aparelho elétrico onde ele possa cair ou ser puxado para uma banheira ou pia. Não coloque ou mergulhe na água ou em outro líquido.
- Desligue sempre este aparelho da tomada imediatamente após o uso. **Tire da tomada segurando e puxando da tomada, não pelo fio.**
- Desligue este aparelho antes da limpeza, remoção ou montagem das peças.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou lesão às pessoas:

- Um aparelho elétrico nunca deve ser deixado sozinho quando estiver ligado.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 o mais anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, desde que estejam sob supervisão ou tenham recebido ou instrução relativa ao uso seguro do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- Crianças devem ser supervisionadas para assegurar que elas não brinquem com o aparelho.
- Use este aparelho somente para o seu uso devido conforme descrito neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Andis.
- Nunca opere este aparelho elétrico caso ele possua um fio ou tomada com defeito, caso não esteja funcionando corretamente, caso tenha caído ou esteja danificado ou tenha caído na água. Devolva o aparelho para uma Assistência Técnica Autorizada Andis para inspeção e reparo.
- Mantenha o fio afastado de superfícies aquecidas.
- Nunca deixe cair ou coloque algum objeto no interior de qualquer abertura.
- Não use em áreas externas ou opere onde estejam sendo usados produtos com aerosol (spray) ou onde estiver sendo administrado oxigênio.
- Não use este eletromotômico com um pente danificado ou lâmina quebrada, pois pode provocar ferimento à pele.
- Para desconectar, gire o controle para "OFF" e em seguida retire o fio da tomada.
- ADVERTÊNCIA:** Durante o uso, não coloque ou deixe o aparelho onde ele possa ser (1) danificado por um animal ou (2) exposto ao tempo.
- Lubrifique as lâminas frequentemente.** As lâminas podem ficar aquecidas durante o uso.
- Mantenha o aparelho seco.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Leia as seguintes instruções antes de usar sua nova máquina Andis. Dedique a ele o cuidado que um instrumento construído com precisão requêda mereço e dele lhe proporcionará muitos anos de vida útil em serviço. Conecte o cabo na tomada, opere em corrente elétrica de 100-240 volt, CA de 50/60 ciclos, conforme observado na unidade.

ADAPTADOR DE ENERGIA DE CA/CC UNIVERSAL

A unidade está equipada com um adaptador de energia universal CA/CC (Diagrama A). Três tomadas de entrada intercambiáveis estão incluídas para uso na maioria dos países em todo o mundo.

Europa: geralmente usado na Europa Continental (Diagrama B)

SAA: geralmente usado na Austrália (Diagrama C)

Reino Unido: geralmente usados na Grã Bretanha (Diagrama D)

INSERÇÃO DA TOMADA DE ENTRADA

- Desligue o adaptador de energia CA/CC da tomada.
- Insira guias na parte superior da tomada, nas ranhuras do adaptador de energia (Diagrama E).
- Empurre a metade inferior da tomada no sentido do adaptador de energia até que ele se encaixe no lugar.

REMOÇÃO DA TOMADA DE ENTRADA:

- Desligue o adaptador de energia CA/CC da tomada.
- Empurre para cima a guia na parte inferior da tomada até que a tomada se solte do adaptador.

OPERAÇÃO EM 2 VELOCIDADES

Sua máquina Andis é equipada com duas velocidades de corte. As velocidades são ajustadas usando o atudador do interruptor deslizante no lado da unidade (Diagrama F). As ajustagens são 0-1-2. Após o uso da sua Máquina Andis, enrolre o fio e guarde o aparelho em um local seguro.

MANUTENÇÃO DO USUÁRIO

A limpeza e a manutenção deste aparelho não devem ser realizadas por crianças sem a supervisão de um adulto.

O mecanismo interno da sua máquina a motor foi lubrificado permanentemente pela fábrica. Além da manutenção recomendada descrita neste manual, nenhuma outra manutenção deve ser realizada, exceto pela Andis Company ou por uma Assistência Técnica Autorizada Andis.

Se o fio de alimentação estiver danificado, ele deve ser trocado pelo fabricante, assistência técnica ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.

REMOÇÃO DO CONJUNTO DA LÂMINA

Para remover o conjunto da lâmina, assegure-se primeiramente de que o motor da máquina está desligado. Em seguida, empurre para baixo a lâmina com um ou ambos os polegares (Diagrama G) e deslize a lâmina para fora da dobradiça (Diagrama J). Apertando para baixo o mecanismo de liberação da lâmina, empurre para baixo a lâmina, em seguida puxe-a levemente para frente (Diagrama J) e deslize-a para fora da dobradiça. Caso a dobradiça da lâmina fique presa fechada e esteja retida à máquina, use uma chave de fenda padrão pequena para puxar para fora a lingueta da dobradiça (Diagrama H). **NOTA:** Pode haver acúmulo de pelo na cavidade frontal do alojamento abaixo da lâmina. Caso isso aconteça, você pode limpar o pelo escovando a cavidade com uma pequena escova ou com uma escova de dentes enquanto a lâmina estiver fora da máquina (Consulte o Diagrama I para obter a localização da cavidade mencionada).

RECOLOCAÇÃO OU TROCA DO CONJUNTO DA LÂMINA

Para recolocar ou trocar seu conjunto de lâminas, deslize a brageira da lâmina na dobradiça da máquina (Diagrama J) e com o aparelho **“LIGADO”**, empurre a lâmina no sentido da máquina para travar na posição.

TEMPERATURA DA LÂMINA

Devido à natureza de alta velocidade das máquinas Andis, verifique frequentemente o aquecimento da lâmina, especialmente em lâminas de corte próximo. Caso as lâminas estejam muito aquecidas, mergulhe as **lâminas somente** no Andis Blade Care Plus ou aplique o Andis Cool Care Plus e em seguida o óleo para máquina da Andis. Caso tenha uma unidade com lâmina destacável, você pode trocar sua lâmina para manter uma temperatura confortável.

CUIDADO E MANUTENÇÃO DAS LÂMINAS DA SUA MÁQUINA ANDIS

As lâminas devem ser lubrificadas antes, **durante** e após cada utilização. Caso as lâminas da sua máquina estejam listras ou reduzam a velocidade, é um certo que elas precisam ser lubrificadas. Coloque algumas gotas de óleo no lado frontal e lateral das lâminas do cortador (Diagrama K). Limpe o excesso de óleo das lâminas com um pano macio, seco. Os lubrificantes do tipo spray contêm óleo insuficiente para a boa lubrificação, mas são um excelente meio de resfriamento para a lâmina da máquina. Troque sempre lâminas quebradas ou com farras para evitar lesão. Você pode limpar o excesso de pelo das suas lâminas usando uma pequena escova ou uma escova de dentes usada. Para limpar as lâminas, seguramos que mergulhe as **lâminas somente** em uma panela rasa de óleo para máquinas de Andis, enquanto ela estiver funcionando. Qualquer excesso de pelo e sujeira que tiver se acumulado entre as lâminas deverá sair. Após a limpeza, desligue sua máquina e seque as lâminas com um pano limpo seco e comece novamente o corte. Se após a limpeza você notar que as lâminas ainda não cortam, podem existir alguns pedacinhos de pelo presos entre a lâmina superior e a inferior. Caso isso aconteça, você necessitará retirar a lâmina superior e a inferior. Caso isso aconteça, você deverá deslizar a lâmina superior para a direita, deslizar a lâmina superior completamente para fora, sob a mola de tensão ou mova a lâmina superior completamente para fora, sob a mola de tensão (consulte o Diagrama L para obter a posição da lâmina). Limpe a superfície entre as lâminas com um pano seco, em seguida coloque uma gota de óleo para máquina onde as lâminas superior e inferior se encontram e também na ranhura guia da mola de tensão (Diagrama L). Agora, deslize a lâmina superior para o lado oposto da lâmina inferior e repita este processo. Após completar este procedimento, deslize a lâmina superior, centrando-a sobre a lâmina inferior. Manuseie ou guarde a sua máquina Andis com as lâminas para baixo, de modo que o excesso de óleo não penetre na caixa da máquina.

TROCA DO CONJUNTO DE ACIONAMENTO DA LÂMINA

Caso as lâminas da máquina não cortem mais corretamente (assegure-se de tentar mais de uma lâmina, já que a lâmina que estiver sendo usada pode estar cega), pode ser que o seu conjunto de acionamento da lâmina necessite de troca.

PARA TROCAR O CONJUNTO DE ACIONAMENTO DA LÂMINA:

- Remova o conjunto de lâmina (Diagrama G).
- Remova a tampa do acionamento (Diagrama M).
- Remova os parafusos de montagem de acionamento da lâmina (Diagrama O).
- NOTA:** Antes de remover o conjunto de acionamento da lâmina, observe a forma como ele está posicionado (isto ajudará você na remontagem). Remova o conjunto de acionamento da lâmina (Diagrama N).
- Do manual de acionamento deve estar na sua posição mais baixa (Consulte o Diagrama P quanto à posição correta do manual de acionamento